

# GIROFLEX 64



**giroflex**  
designed to work



## DRAAISTOEL SIÈGE PIVOTANT



### 64-7578

- Middelhoge rugleuning
- Standaardbekleding
- 3D-armleuningen
- Aluminium gepoedercoat
- Vijfarmige voet, aluminium gepoedercoat
- Wielen 65 mm

### 64-7578

- Dossier moyen
- Rembourrage standard
- Aluminium revêtu par poudre
- Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
- Roulettes 65 mm



### 64-3078

- Lage rugleuning
- Standaardbekleding
- Aluminium gepoedercoat
- Vijfarmige voet, aluminium gepoedercoat
- Wielen 50 mm

### 64-3078

- Dossier bas
- Rembourrage standard
- Aluminium revêtu par poudre
- Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
- Roulettes 50 mm



### 64-8078

- Lage rugleuning
- Brede zitting
- Standaardbekleding
- Armleuningen in hoogte verstelbaar
- Aluminium onderdelen gepoedercoat
- Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
- Afdekkap gasveer
- Wielen 50 mm

### 64-8078

- Dossier bas
- Assise large
- Rembourrage standard
- Accoudoirs réglables en hauteur
- Aluminium revêtu par poudre
- Piètement 5 branches en aluminium poli
- Cache-colonne
- Roulettes 50 mm



### 64-7578

- Middelhoge rugleuning
- Standaardbekleding
- 3D-armleuningen gepolijst
- Aluminium onderdelen met poedercoating
- Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
- Wielen 50 mm

### 64-7578

- Dossier moyen
- Rembourrage standard
- Accoudoirs 3D poli
- Aluminium revêtu par poudre
- Piètement 5 branches en aluminium poli
- Roulettes 50 mm



### 64-8778

- Middelhoge rugleuning
- Beklede rugschaal
- Brede zitting
- Comfortbekleding
- 3D-armleuningen met stoffen bekleding
- Aluminium onderdelen gepoedercoat
- Vijfarmige voet, aluminium gepoedercoat
- Afdekkap gasveer
- Wielen 50 mm

### 64-8778

- Dossier moyen
- Coquille dossier revêtue
- Assise large
- Rembourrage confort
- Accoudoirs 3D rembourrage en tissu
- Aluminium revêtu par poudre
- Piètement 5 branches en aluminium revêtu par poudre
- Cache-colonne
- Roulettes 50 mm

**Een relatie voor het leven.** Sinds 1998 hebben meer dan 3 miljoen kopers gekozen voor de giroflex 64. Dat is zonder twijfel te danken aan zijn hoogwaardige materialen, zijn uitstraling, zijn zorgvuldige productie, zijn perfecte ergonomie en zijn duurzaamheid. Zijn tijdloze zitcomfort inspireert telkens weer opnieuw. De bureaustoel giroflex 64 is verkrijgbaar in standaard- of comfortbekleding, verschillende zitbreedtes

en rughoogtes, diverse armleuning varianten en verscheidene kleuren. Extra opties bieden veel mogelijkheden om de giroflex 64 individueel vorm te geven.

**Une relation pour la vie.** Les acheteuses et acheteurs ont été plus de 3 millions depuis 1998 à opter pour le giroflex 64. Ses matériaux haut de gamme, son look, son excellente qualité de fabrication, son ergonomie

parfaite et sa longévité ont su les séduire. Intemporel, son confort d'assise plaît toujours autant. Le siège pivotant giroflex 64 est disponible avec rembourrage standard ou confort, dans différentes largeurs d'assise et hauteurs de dossier, avec différentes versions d'accoudoirs et dans divers coloris. Des options supplémentaires ouvrent de nombreuses possibilités de concevoir individuellement le giroflex 64.

## BEZOEKERSSTOEL SIÈGE VISITEUR



### 64-7004

- 4-poot
- Standaardbekleding
- Armsteun gestoffeerd
- Onderstel verchromd

### 64-7004

- Modèle à 4 pieds
- Rembourrage standard
- Repose-bras rembourré
- Structure chromée



### 64-3003

- Sledestoel
- Beklede rugschaal
- Standaardbekleding
- Onderstel gepoedercoat

### 64-3003

- Siège à suspension libre
- Coquille dossier revêtue
- Rembourrage standard
- Structure revêtue par poudre



### 64-3004

- 4-poot
- Standaardbekleding
- Onderstel verchromd

### 64-3004

- Modèle à 4 pieds
- Rembourrage standard
- Structure chromée



### 64-9202

- Sledestoel
- Comfortbekleding
- Leren bekleding
- Armsteun gestoffeerd
- Onderstel gepoedercoat
- Glijders

### 64-9202

- Siège à suspension libre
- Rembourrage confort
- Revêtement cuir
- Repose-bras rembourré
- Structure revêtue par poudre
- Glisseurs

**Maak een goede indruk.** Als bezoekersstoel promoveert hij bezoekers tot gasten. De aantrekkelijke slede- en vierpootmodellen zijn een aanwinst voor elke ruimte.

De bezoekersstoel giroflex 64 is verkrijgbaar met standaard- of comfortbekleding, in diverse bekledingsmaterialen, in verschillende kleuren en naar keuze met of zonder armleuningen. Optioneel is hij ook leverbaar met beklede rugleuning, gestoffeerde armleuningen en verchromde staaldelen.

**Faites bonne impression.** En version siège visiteur, il hisse les visiteurs au rang d'invités. Les modèles attractifs avec piétement luge et à 4 pieds mettent chaque pièce en valeur.

Le siège visiteur giroflex 64 est disponible avec rembourrage standard ou confort, dans divers revêtements et différents coloris et, au choix, avec ou sans accoudoirs. Il est également proposé en option avec dossier revêtu, accoudoirs rembourrés et parties en acier chromées.

**64-9878**

- Hoge rugleuning
- Comfortbekleding
- Hoofdsteun verstelbaar
- Leren bekleding
- Vaste armleuningen
- Aluminium onderdelen gepolijst
- Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
- Afdekkap gasveer
- Wielen 50 mm

**64-9878**

- Dossier haut
- Rembourrage confort
- Appuie-tête, réglable
- Revêtement cuir
- Accoudoirs fixes
- Aluminium poli
- Piètement 5 branches en aluminium poli
- Cache-colonne
- Roulettes 50 mm

## DIRECTIEFAUTEUIL EN VOETENBANK FAUTEUIL DE DIRECTION ET TABOURET

**Comfortabel zitten.** De directiefauteuil maakt indruk met een eersteklas afwerking zitcomfort. Het ergonomische zit- en rugprofiel en het puntsynchrone Organicmove-mechanisme geven optimale ondersteuning.

De directiefauteuil giroflex 64 wordt geleverd met comfortbekleding, brede zitting, hoge rugleuning (desgewenst bekleed) en optioneel met in diepte verstelbare lendensteun en in diverse bekledingsmaterialen in verschillende kleuren. Ook leverbaar:

vaste of 3D-armleuningen, neksteun in twee verschillende uitvoeringen, kleeerhanger, vijfarmige voet in gepolijst aluminium. De directiefauteuil vormt een perfect duo met de bijpassende voetenbank.

**Assise confortable.** Le fauteuil de direction convainc par sa finition hors pair et son confort assise. Le profil ergonomique de l'assise et du dossier ainsi que le mécanisme synchronisé point à point Organicmove apportent un soutien optimal.

*Le fauteuil de direction giroflex 64 est disponible de série avec rembourrage confort, assise large, dossier haut (revêtu sur demande) et en option avec soutien lombaire réglable en profondeur ainsi que dans divers revêtements et différents coloris. Des accoudoirs fixes ou 3D, un appuie-nuque en deux versions différentes, un cintre et un piètement à 5 branches en aluminium poli sont également livrables. Pour créer un duo parfait, le fauteuil de direction est coordonné au tabouret.*

**64-9878**

- Hoge rugleuning
- Comfortbekleding
- Leren bekleding
- Vaste armleuningen
- Aluminium onderdelen gepolijst
- Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
- Afdekkap gasveer
- Wielen 50 mm

**64-9878**

- Dossier haut
- Rembourrage confort
- Revêtement cuir
- Accoudoirs fixes
- Aluminium poli
- Piètement 5 branches en aluminium poli
- Cache-colonne
- Roulettes 50 mm

**64-1278**

- Leren bekleding
- Afdekkap gasveer
- Vijfarmige voet, aluminium gepolijst
- Wielen 50 mm

**64-1278**

- Revêtement cuir
- Cache-colonne
- Piètement 5 branches en aluminium poli
- Roulettes 50 mm

## AKTIEF ZITTEN OP DE GIROFLEX 64 – ALLEMAAL EEN KWESTIE VAN INSTELLING.

### ASSISE ACTIVE SUR LE GIROFLEX 64 – QU'UNE QUESTION DE RÉGLAGE.

Op basis van jarenlange ervaring is Giroflex zich terdege bewust van het grote belang van ergonomie op de werkplek. Alleen wie juist en actief zit, voelt zich prettig en kan dagelijks goed presteren.

De giroflex 64 kan van A tot Z perfect aan persoonlijke behoeften worden aangepast. Met een verscheidenheid aan instelmogelijkheden welk zorgt voor dynamisch zitten. Ze ontzien gewrichtsbanden, tussenwervel-

schijven, spieren en de rug als geheel en garanderen ten alle tijden maximaal comfort bij optimaal gemak.

**Fort de sa longue expérience, Giroflex sait combien l'ergonomie est importante sur le lieu de travail. Il faut être assis correctement et donc activement pour se sentir vraiment bien et pouvoir donner le meilleur de soi-même au quotidien.**

*Le giroflex 64 s'adapte parfaitement de A à Z aux besoins personnels. Une mission remplie par une foule de possibilités de réglage pour une assise dynamique Extrêmement pratiques, elles soulagent les ligaments, les disques intervertébraux, les muscles et le dos dans son ensemble, garantissant à tout moment un confort maximal.*

De ergonomische vormgeving van rug en zitting garandeert een optimale ondersteuning en optimaal zitcomfort.

Het Organicmove-mechanisme zorgt voor een puntsynchroon bewegingsverloop, vergrendelbaar in zes instelposities of als freefloat (d.w.z. vrij bewegend).

Het beproefde tweezonezitprofiel ondersteunt het bekken met het achterste zitgedeelte en voorkomt het naar voren glijden. Het voorste zitgedeelte neigt licht naar voren en garandeert optimale beenruimte en vermindert de druk op de dijbenen.

De hoogteverstelling voor de rugleuning en de optionele in diepte verstelbare lendensteun voor extra steun, maken individuele aanpassingen en een ergonomisch juiste zithouding mogelijk.



*La forme ergonomique au niveau de l'assise et du dossier assure un support optimal et un confort d'assise très élevé.*

*Le mécanisme Organicmove permet une synchronisation ponctuelle des mouvements, disponible avec 6 positions de blocage ou en version dossier libre.*

*Le profil d'assise deux zones épouse à l'arrière du siège la forme du bassin et prévient un glissement vers l'avant du siège.*

*La partie avant de l'assise est légèrement négative vers l'avant et relâche en même temps la pression sur les cuisses.*

*Le réglage en hauteur de l'assise et du dossier permet un réglage individuel et une assise ergonomiquement correcte.*



## KWALITEITSEISEN EVEN HOOG ALS DE ZWITSERSE BERGEN.

### DES EXIGENCES DE QUALITÉ AUSSI HAUTES QUE LES MONTAGNES SUISSES.

**Puur plezier.** Dat is de voortdurende zorg en het streven van Giroflex, sinds haar oprichting 1872 in Koblenz. Hoogopgeleid personeel met de vereiste deskundigheid wordt daar niet alleen gezocht en gevonden, maar ook bewust ondersteund. De kwaliteit van de opleiding bij Giroflex is even spreekwoordelijk als de kwaliteit van de giroflex producten. Met veel handwerk, ambachtelijke zorgvuldigheid en de modernste productietechnieken worden hier stoelen en fauteuils van eerste kwaliteit gemaakt. Ze worden dage-

lijks overal ter wereld gebruikt, hun reputatie verspreidt zich razendsnel over de vijf continenten en keert als duizendvoudige echo terug naar Koblenz. Een goede echo is immers ook typisch Zwitsers.

**La pure passion.** Giroflex s'en occupe et y travaille depuis sa fondation en 1872 à Koblenz. Le personnel hautement qualifié avec les compétences souhaitées n'y est pas seulement recherché et trouvé, mais aussi activement encouragé. La qualité de la formation chez Giroflex est aussi

*proverbiale que la qualité des produits. Des sièges et des fauteuils de 1ère qualité naissent ici grâce à beaucoup de travail manuel, de méticulosité, d'attention et des techniques de fabrication les plus modernes. Ils sont quotidiennement utilisés dans le monde entier, leur réputation dans les cinq continents n'est plus à faire et elle y résonne comme des milliers d'échos pour revenir à Koblenz. Un bon écho est justement aussi une particularité typiquement suisse.*



# DRAAISTOEL SIÈGE PIVOTANT

Zitbreedte <i>Largeur d'assise</i> 45 cm	Standaardbekleding* <i>Rembourrage standard*</i>
Zitbreedte <i>Largeur d'assise</i> 48,5 cm	Standaardbekleding* <i>Rembourrage standard*</i>
Zitbreedte <i>Largeur d'assise</i> 45 cm	Comfortbekleding <i>Rembourrage confort</i>
Zitbreedte <i>Largeur d'assise</i> 48,5 cm	Comfortbekleding <i>Rembourrage confort</i>

			
64-3078	64-7078	64-3578	64-7578
64-4078	64-8078	64-4578	64-8578
64-3278	64-7278	64-3778	64-7778
64-4278	64-8278	64-4778	64-8778

## Afmetingen in cm *Dimensions en cm*

Zithoogte, ingezeten <i>Hauteur d'assise, après usage prolongé</i>	40-52	40-52	40-52	40-52
Totale hoogte <i>Hauteur totale</i>	92-111	92-111	100-119	100-119
Totale breedte <i>Largeur totale</i>	66	66	66	66
Zitdiepte <i>Profondeur d'assise</i>	41,5-44	41,5-44	41,5-44	41,5-44

\* Leder uitvoering enkel in comfortbekleding mogelijk. \* *Version cuir disponible uniquement avec rembourrage confort.*



**giroflex 64 – draaistoel:** verkrijgbaar met standaard- of comfortbekleding in verschillende zitbreedtes en rughoogtes, en optioneel met in diepte verstelbare lendensteun. Diverse bekledingsmaterialen in verschillende kleuren. Leverbaar met vaste, in hoogte verstelbare of 3D-armleuningen en kleeerhanger. Optioneel met beklede rugschaal en gestoffeerde armleuningen. Vijfarmige voet, naar keuze in gepolijst aluminium of met poedercoating in diverse kleuren. Wielen ø 50 mm of optioneel ø 65 mm.

Op [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com) heeft u met de online configurator de beschikking over alle configuratiemogelijkheden.

**giroflex 64 – Siège pivotant:** disponible avec rembourrage standard ou confort dans différentes largeurs d'assise et hauteurs de dossier ainsi qu'en option avec soutien lombaire réglable en profondeur. Divers revêtements dans différents coloris. Livrable avec accoudoirs fixes, réglables en hauteur ou 3D et avec cintre. En option avec coque de dossier revêtue et accoudoirs rembourrés. Piètement à 5 branches au choix en aluminium poli ou revêtu par poudre, disponible dans divers coloris. Roulettes 50 mm ou en option 65 mm.

Toutes les possibilités de configuration vous sont proposées par le configurateur en ligne sur le site [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com)



Vaste armleuningen onbekleed  
*Accoudoirs fixes, non rembourrés*



Vaste armleuningen bekleed  
*Accoudoirs fixes rembourrés*



Hoogte verstelbare armleuningen onbekleed  
*Accoudoirs réglables en hauteur, non rembourrés*



Hoogte verstelbare armleuningen bekleed  
*Accoudoirs réglables en hauteur, rembourrés*



3D armleuningen onbekleed  
*Accoudoirs 3D, non rembourrés*



3D armleuningen bekleed  
*Accoudoirs 3D rembourrés*



Diepte instelbare lendensteun  
*Soutien anti-lordose réglable en profondeur*



Standaardbekleding (links)  
Comfortbekleding (rechts)  
*Rembourrage standard (à gauche), rembourrage confort (à droite)*



Kleeerhanger  
*Cintre*



## BEZOEKERSSTOEL SIÈGE VISITEUR

Standaardbekleding* <i>Rembourrage standard*</i>	64-3003	64-7003	64-3004	64-7004	64-5202	64-9202
Comfortbekleding <i>Rembourrage confort</i>	64-3203	64-7203	64-3204	64-7204	64-5202	64-9202
<b>Afmetingen in cm <i>Dimensions en cm</i></b>						
Zithoogte, ingezeten <i>Hauteur d'assise, après usage</i>	41	41	42	42	41	41
Zitbreedte <i>Largeur d'assise</i>	47	47	47	47	48	48
Totale hoogte <i>Hauteur totale</i>	87	87	88	88	90	90
Totale breedte <i>Largeur totale</i>	48	58	48	58	48	58
Zitdiepte <i>Profondeur d'assise</i>	47	47	47	47	47	47

\* Leder uitvoering enkel in comfortbekleding mogelijk. \* *Version cuir disponible uniquement avec rembourrage confort.*



ArMLEUNINGEN  
onbEkleed  
*Accoudoirs non  
rembourrés*

ArMLEUNINGEN  
bEkleed  
*Accoudoirs  
rembourrés*

**giroflex 64 – bezoekersstoel:** verkrijgbaar als sledestoel of 4-poot. Met standaard- of comfortbekleding, in diverse bekledingsmaterialen en verschillende kleuren. Naar keuze met of zonder armleuningen. Optioneel met beklede rugleuning en gestoffeerde armleuningen. Staaldelen verchromd of gepoedercoat in verschillende kleuren.

**giroflex 64 – Sièges visiteur:** disponible sous forme de siège avec piètement luge ou modèle à 4 pieds. Avec rembourrage standard ou confort, dans divers revêtements et différents coloris. Au choix avec ou sans accoudoirs. En option avec dossier revêtu et accoudoirs rembourrés. Parties en acier chromées ou revêtues par poudre dans différents coloris.

Op [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com) heeft u met de online configurator de beschikking over alle configuratiemogelijkheden.

*Toutes les possibilités de configuration vous sont proposées par le configurateur en ligne sur le site [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).*



## DIRECTIEFAUTEUIL EN VOETENBANK FAUTEUIL DE DIRECTION ET TABOURET

Comfortbekleding <i>Rembourrage confort</i>	64-1278	64-9278	64-9778	64-9878
<b>Afmetingen in cm <i>Dimensions en cm</i></b>				
Zithoogte, ingezeten <i>Hauteur d'assise, après usage prolongé</i>	38–50	40–52	40–52	40–52
Zitbreedte <i>Largeur d'assise</i>	49	51	51	51
Totale hoogte <i>Hauteur totale</i>	52	106–125	117–136	119–148
Totale breedte <i>Largeur totale</i>	66	66	66	66
Zitdiepte <i>Profondeur d'assise</i>	51	45–47,5	45–47,5	45–47,5



ArMLEUNINGEN  
gepolijst  
*Accoudoirs, rembourrés*

Hoofdsteun  
verstelbaar  
*Appuie-tête, réglable*

Hoofdsteun  
vast  
*Appuie-tête, fixe*

**giroflex 64 – bureaustoel:** de directiefauteuil is verkrijgbaar met comfortbekleding, brede zitting, hoge rugleuning (desgewenst bekleed), en optioneel met in diepte verstelbare lendensteun. Diverse bekledingsmaterialen in verschillende kleuren. Leverbaar met vaste of 3D-armleuningen, neksteun in twee verschillende uitvoeringen en met kleeerhanger. Vijfarmige voet in gepolijst aluminium of met poedercoating in diverse kleuren. Wielen ø 50 mm of optioneel ø 65 mm. Combineerbaar met de bijpassende voetenbank.

**giroflex 64 – Sièges pivotants:** le fauteuil de direction est disponible avec un rembourrage confort, une assise large, un dossier haut, revêtu sur demande, et en option avec soutien lombaire réglable en profondeur. Divers revêtements dans différents coloris. Livrable avec accoudoirs fixes ou 3D, appuie-tête en deux versions différentes et avec cintre. Piètement à 5 branches en aluminium poli ou revêtu par poudre dans différents coloris. Roulettes 50 mm ou en option 65 mm. Combinable avec le tabouret assorti.

Op [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com) heeft u met de online configurator de beschikking over alle configuratiemogelijkheden.

*Toutes les possibilités de configuration vous sont proposées par le configurateur en ligne sur le site [www.giroflex.com](http://www.giroflex.com).*





### **Zwitserland**

Stoll Giroflex AG  
Bahnhofstrasse 44  
CH-5322 Koblenz  
Tel.: +41 (0) 56 267 91 11  
Fax: +41 (0) 56 267 93 93  
[info@giroflex.ch](mailto:info@giroflex.ch)

### **Duitsland**

Giroflex GmbH  
Schlemmersbrühlstrasse 12  
D-78187 Geisingen  
Tel.: +49 (0) 7704 9279 0  
Fax: +49 (0) 7704 9279 100  
[info@giroflex.de](mailto:info@giroflex.de)

### **België**

Giroflex SA  
Rue Neerveld 109  
B-1200 Brüssel  
Tel.: +32 (0) 2 761 20 20  
Fax: +32 (0) 2 771 68 70  
[info@giroflex.be](mailto:info@giroflex.be)

### **Frankrijk**

Giroflex France  
Tel.: +33 (0) 800 91 72 71  
Fax: +33 (0) 800 91 72 92  
[info@giroflex.be](mailto:info@giroflex.be)

### **Nederland**

Giroflex Nederland BV  
De Oude Molen 3a  
1184 VW Ouderkerk aan de Amstel/  
Holland  
Tel.: +31 (0) 20 47 22 555  
Fax: +31 (0) 20 47 20 289  
[info@giroflex.nl](mailto:info@giroflex.nl)

[www.giroflex.com](http://www.giroflex.com)